



联合国促进性别平等和  
增强妇女权能署执行局

Distr.: Limited  
4 January 2011  
Chinese  
Original: English

---

2011 年第一届常会

2011 年 1 月 24 至 26 日，纽约

临时议程\* 项目 1

组织事项

临时议程、说明、文件清单和工作计划

执行局秘书处的说明

临时议程

1. 组织事项。
2. 财务、预算和行政事项。
3. 其他事项：
  - (a) 2011 年度会议暂定工作计划；
  - (b) 执行局 2011 年度工作计划。

---

\* UNW/2011/L. 1。



## 说明

### 项目 1

#### 组织事项

执行局将在本项目下通过 2011 年第一届常会的议程，并商定执行局临时秘书提出的会议工作计划。执行局不妨批准组织会议的报告和会议通过的各项决定的有关概览。向执行局成员分发了报告草稿以征求他们的意见，最后报告会列入收到的意见。

#### 文件

临时议程、说明、文件和工作计划 (UNW/2011/L. 1)

2010 年组织会议的报告 (UNW/2011/1)

组织会议通过的各项决定的概览 (UNW/2011/2)

### 项目 2

#### 财务、预算和行政事项

##### 2010-2011 年支助预算

执行局将在本项目下收到关于 2010-2011 两年期将自愿资源用于支助预算的提议。2011 年拟议预算总额为 7 560 万美元，占预计总额为 4.79 亿的自愿捐款的 15.4%。

拟议支助预算的一部分将用作以前由各方案提供经费的 160 个员额的经费 (2 600 万美元)，从而建立必要的基本体制能力，到 2011 年底时至少在 40 个国家提供各种起码的支助服务。还将设立 95 新员额 (1 700 万美元)，以提供必要的的能力，履行协调、促进两性平等和问责职能，根据需要扩大在各国的业务范围。

有关提议是根据大会 2010 年 7 月 2 日第 64/289 号决议提出的，借鉴了秘书长关于妇女署的综合提议 (A/64/588) 和并入妇女署的四个联合国实体的战略计划和框架。拟议预算旨在让妇女署拥有必要的获取成果的能力来完成这些任务，满足方案国家不断增加的支助需求。

当务之急是加强妇女署在国家一级的能力。拟议支助预算获得批准后的第一步是总部管理层的过渡工作，以便建立强有力的高层管理小组，主管加强妇女署在国家一级的能力的工作，制定和执行新的着眼于成果的战略计划。

执行局不妨批准 UNW/2011/3 号文件中关于 2010-2011 年两年期支助预算的提议。

行政和预算问题咨询委员会 (行预咨委会) 对 2010-2011 年两年期支助预算提议发表的意见见 UNW/2011/4 号文件。

## 财务条例和细则

执行局还会收到根据大会第 64/289 号决议第 79 段提交的妇女署拟议财务条例和细则，大会在该段中决定，“应有与联合国各项基金和方案财务条例和细则相似并与《联合国财务条例和细则》一致的财务条例和细则来管辖妇女署的业务活动”。第 79 段还请执行主任提交一份财务条例提案，供执行局审议和通过。

拟议财务条例和细则主要选用联合国人口基金(人口基金)的财务条例和细则，并选用了联合国开发计划署(开发署)的一些财务条例和细则。决定选用人口基金的财务条例是因为妇女署和人口基金的筹资和业务活动范围和规模以及它们在方案国家的规模和构成相似，而且它们在方案国家和总部都依靠开发署提供各种业务支助服务。

人口基金的财务条例和细则的另一优势是最近进行了修订，为采用国际公共部门会计准则做出了必要的改动。

文件对造成妇女署的财务条例和细则与人口基金和开发署的财务条例和细则之间的主要差异的因素做出了解释。

UNW/2011/5 号文件的附件 1 为妇女署拟议财务条例和细则。该增编 (UNW/2011/5/Add. 1) 对妇女署、人口基金和开发署的财务条例和细则进行了对比。

拟议财务条例和细则已提交行预咨委会，但在委员会会议结束前还没有得到审查。

执行局不妨审查和批准 UNW/2011/5 号文件中的妇女署拟议财务条例和细则。

## 文件

关于 2010-2011 两年期将自愿资源用于支助预算的提议 (UNW/2011/3)。

行政和预算问题咨询委员会关于 2010-2011 两年期将自愿资源用于支助预算的提议的报告 (UNW/2011/4)。

妇女署拟议财务条例和细则 (UNW/2011/5 和 Add. 1)。

## 项目 3

### 其他事项

执行局也不妨批准 2011 年年度会议暂定工作计划和执行局 2011 年年度工作计划。

## 文件

2011 年年度会议暂定工作计划

执行局 2011 年年度工作计划

## 暂定工作计划

日期	时间	项目	议题
星期一 1月24日	上午10时至 下午1时	1	组织事项 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 通过会议议程和工作计划 (UNW/2011/L.1)</li> <li>• 通过组织会议的报告 (UNW/2011/1)</li> </ul> 执行主任讲话
	下午3时至6 时		(继续讨论执行主任的讲话)
星期二 1月25日	上午10时至 下午1时	2	财务、预算和行政事项 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 关于2010-2011两年期将自愿资源用于支助预算的提议 (UNW/2011/3)</li> <li>• 行政和预算咨询委员会的报告 (UNW/2011/4)</li> </ul> 拟议财务条例和细则 (UNW/2011/5 和 Add. 1)
	下午3时至6 时	2	财务、预算和行政事项(续)
星期三 1月26日	上午10时至 下午1时		关于决定草案的非正式磋商(如果需要)
	下午3时至6 时	3	其他事项 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 通过待通过的決定</li> </ul>
		1	组织事项 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 通过执行局2011年年度工作计划</li> <li>• 通过2011年年度会议暂定工作计划</li> </ul>